

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 10 (1948)

**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Zu verkaufen**  
**A vendre**

**Zu kaufen gesucht**  
**Demandes d'achats**

## Niederdruck- Bereifungen

für Traktoren

an Stelle der Bühler-Doppelbereifungen und Hürli-  
mann - Gummistollenräder  
ebenso für alle übrigen  
Traktoren vorteilhafte

## Radänderungen

durch

**Ernst Egli**  
**Traktorneuerungen**  
**Buchs (Zch.)**  
Tel. (051) 94.42.01

Zu verkaufen  
guterhaltener

**Mähapparat** zu Traktor  
System Aebi, ab Grundertraktor

**1 Traktorpneu**

9.00x24 ca. 30%

**Jos. Ruckli, Landwirt,**  
**Malters/Luz. Tel. (041) 7 01 38**

Zu verkaufen  
ein guterhaltener

**Einmann-Traktorpflug**

Ott-Simplex. Passt zu  
„Bühler“ oder „Motrac“.  
Preis günstig. Anfragen an:

**Jean Badraun, Fällanden (ZH)**  
**Schmiede-Schlosserei**  
Tel. (051) 95.31.08

Zu verkaufen **BÜHLER-TRAKTOR**

mit Chevrolet-Motor, 17 PS, 4-Gang mit 4-Rad-  
öldruckbremse, Einzelradbremse, Differential-  
sperre, Verdeck und Kotflügel, Pneus 11.25x24,  
totalrevidiert, 2-Rad-Anhänger mit Brücke und  
Aufsatz.

**Verwaltung Kant. Arbeitsanstalt Kaltbach SZ**  
Telephon 4.13

## International- Industrie-Traktor

in gutem Zustand, doppel-  
bereift zu Fr. 8500.— zu  
verkaufen. Tel. (061) 2 48 26

**Burckhardt, Wenk & Cie.**  
Basel

Zu verkaufen

## Traktor Hürlimann

20 PS, Anlasser, Mähbalken, wenig gefahren, wie neu.  
Wird mit aller Garantie abgegeben, wegen Anschaffung  
einer ganz schweren Maschine.  
Eventuell Zahlungserleichterung.

**Nussbaumer Söhne, Holzwarenfabrik,**  
**Flüh b/Basel, Telephon (061) 6 60 05.**

Zu verkaufen

**1 kompl. Verdeck**, passend zu Hürlimann-Diesel-Traktor  
D 200 und D 300 mit 130 cm breiter Securitas-Scheibe, mit  
Scheibenwischer, Richtungsanzeiger, Rückspiegel, alles in neu-  
wertigem Zustande.

**1 Paar hintere Kotflügel** aus starkem Stahlblech

**1 Paar Pneu mit Schläuchen, 1400x24**

**1 Paar Ackerketten für Pneus 11.25x24**

**1 Stahlwinde** 5 t Tragkraft, für Langholztransporte

Offerten u. Chiffre 480401 an die Inseratenverwaltung des „Traktor“

Zu kaufen oder mieten  
gesucht ein schwerer

## Rad- oder Raupentraktor

Offerten u. Chiffre 480403  
an die Inseratenverwaltung  
des „Traktor“.

Zu verkaufen

**1 Bodenfräse „Grunder“**

2 m Arbeitsbreite, mit hydr.  
Aufzug, revidiert, passt auch  
an Bühler, ferner

**1 „Ott-Simplex“-Anbaupflug**

Anfragen sind zu richten unter  
Chiffre 480402 an die Inseraten-  
verwaltung des „Traktor“

Grosses  
Lager

**Traktor-Niederdruckreifen**  
**Goodyear - Firestone - Fisk**

in den Grössen : 7.50-16, 7.50 20, 8.25-20, 7 50 24, 9-24, 9.00-24 (11-  
24), 13-24 und 10-28. Dazu geteilte Amerikaner-Klemmfelgen.

Hier können Sie die verschiedenen Pneuprofile und -dimensionen  
nebeneinander sehen, was Ihnen die richtige Wahl für Ihren Be-  
trieb erleichtert.

**E. Egli, Traktorneuerungen, Buchs-Zch.**  
Tel. (051) 94 42 01

Zu verkaufen

## 1 Traktor Vevey-Gas 1943

6 Cylinder, Motor Buick 17 PS. Noch gut erhalten, mit Zapfwelle und Differentialsperre, sehr preiswert. Kann auf Petrol umgebaut werden.

Off. erbeten an **Cultures Maraichères, S. G. G. Illarsaz**, Tel. Vouvry 3 41 67.

## Traktoren

**Hürlimann  
Fordson  
Bührer**  
Verkauf  
oder Tausch

**W. Trösch**, off. Vertreter  
der Hürlimann - Traktoren  
Wädenswil

Zu kaufen gesucht

### „Farmall A“

Landwirtschaftstraktor  
gegen bar.

Offerten unter Chiffre  
480404 an die Inseratenver-  
waltung des „Traktor“

Zu verkaufen infolge Nichtgebrauch

### Traktoranhänger

Einachser, doppelbereift 6,00x16, Brücke 350x160 cm,  
Tragkraft 2-3 t, wenig gebraucht.

**Holzwarenfabrik Hüs wil (Luz.)** Tel. (045) 5 37 72

*Inserate*

*im „TRAKTOR“  
bringen Erfolg!*

Zu verkaufen **1 „Grunder“-Traktor**

mit Ford-Motor, 17 PS, Jahrgang 1941. Für Land-  
wirtschaft und Industrie. Ausgerüstet. Ist noch sehr  
gut erhalten.

Ferner **1 Langholzwagen**, 900x20, verstärkt  
und ein **7 t Anhänger** mit Auflaufbremsen,  
Brücke und 9 m<sup>3</sup> Aufsatz. Sehr preiswürdig.

Jak. Soller, Fuhrhalter, Zihlschlacht Thg., Tel. 8 14 05

## Die fliegenden Landwirte

In den weiten Flächen im Südosten der Vereinigten Staaten sind die Landwirte dazu übergegangen, das Flugzeug bei ihrer täglichen Arbeit zu verwenden.

Im Staat Oklahoma bewachen fliegende Hirten das grasende Vieh; wenn ein Farmer Ersatzteile für seinen Traktor braucht, setzt er sich in sein Privatflugzeug und erreicht in kürzester Zeit die Stadt, wo er die Ersatzteile kaufen kann. Auch in Jowa, Texas, Nebraska und Kansas wird das Flugzeug als das schnellste und verhältnismässig billigste Verkehrsmittel immer mehr verwendet. In vielen Gebieten wird die Aussaat vom Flugzeug aus vorgenommen; diese Neuerung soll sich sehr gut bewähren. Sehr gute Ergebnisse sind auch erzielt worden bei der Bekämpfung von Insekten von Flugzeugen aus, indem man Insektenvertilgungsmittel aus der Luft streut.

Nachdruck vorbehalten / Droit de reproduction réservé

### „DER TRAKTOR“ — «LE TRACTEUR»

Redaktion, Administration und Annoncenregie - Rédaction, administration et régie des annonces:  
Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Furkastrasse 2, Postfach, Zürich-Altstetten  
Secrétariat central de l'Association suisse de Propriétaires de Tracteurs, Furkastr. 2, Case, Zurich-Altstetten  
Tél. (051) 25 47 42 Postcheck - Compte postal VIII 32608

Abonnementpreise: jährlich Fr. 7.—  
Für **Verbandsmitglieder gratis**  
Erscheint monatlich

Prix d'abonnement: Fr. 7.— par an  
**Gratuit pour les membres de l'Association**  
Paraît tous les mois

Insertionspreise / Prix d'insertion

$\frac{1}{2}$  Seite (page) = Fr. 120.—,  $\frac{1}{3}$  = Fr. 65.—,  $\frac{1}{4}$  = Fr. 35.—,  $\frac{1}{8}$  = Fr. 20.—  
bei Wiederholungen Rabatt - Prix réduits pour insertions à l'abonnement  
Klein-Annoncen (petites annonces):  $\frac{1}{15}$  Seite (page) = Fr. 8.—,  $\frac{2}{15}$  = Fr. 15.—,  $\frac{3}{15}$  = Fr. 22.—  
Ab 1.1.48 Teuerungszuschlag von 10% - dès le 1.1.48 hausse de 10%

Druck: Schill & Cie., Luzern